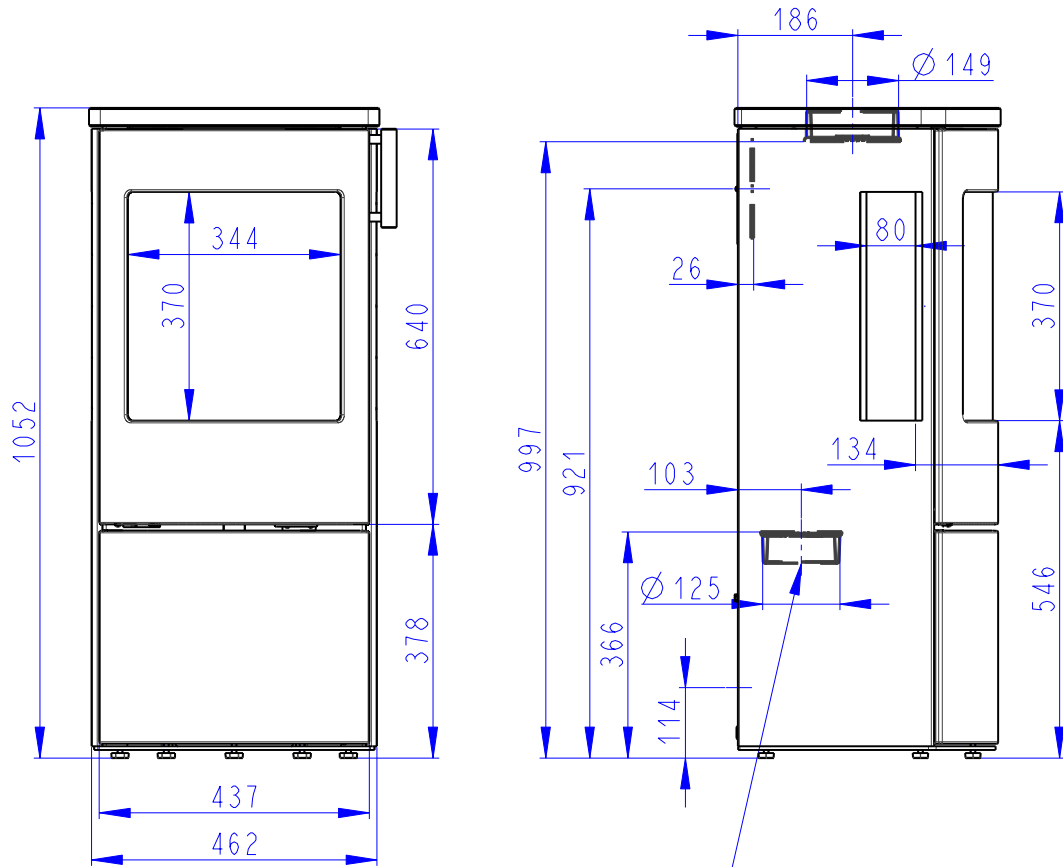


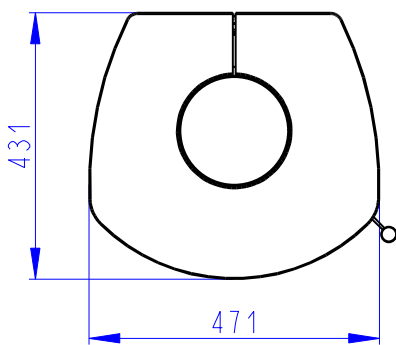


TYRIA 3S 20

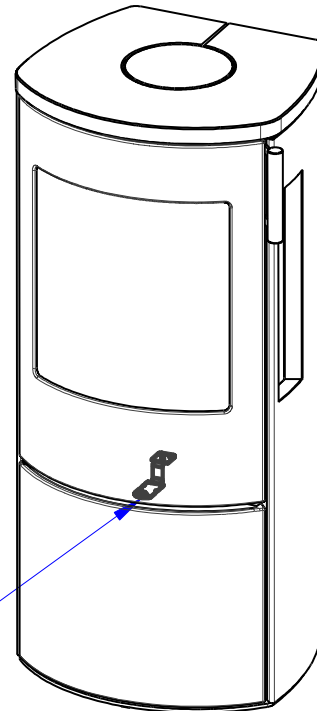
TOUT SERPENTINE
SERPENTINO KOMPLETT
FULL SERPENTINE



Arrivée d'air central
Zentralluftzufuhr
Central air inlet



Air primaire
Air secondaire
Air tertiaire
Primärluft
Sekundärluft
Tertiärluft
Primary air
Secondary air
Tertiary air



Caractéristiques déclarées du produit

Norme(s) Européennes		✓ EN 16510	✓ DIN+	DIBt	EN 13240
		✓ Ecodesign	✓ BlmSchV2	✓ 15a B-VG 2015	EN 13229
Classification de l'appareil		Type BE			
		Puissance thermique nominale (nom)	Puissance thermique partielle (part)		
Efficacité énergétique	$\eta_{nom} \eta_{part}$	79	---		
Efficacité énergétique saisonnier à la puissance thermique nominale de l'appareil	$\eta_{s,nom} \eta_{s,part}$	69	---		
Indice d'efficacité énergétique EEI	EEI	105			
Label énergétique		A			
Combustible		Bûches			
Longueur recommandée de bûches		180-250			
Consommation moyenne de combustible		1,8	---		
Charge en bois autorisé		2,3			
Intervalle entre les chargements de combustible		1 heure			
Débit massique des fumées		22,8			
Puissance thermique nominale	$P_{nom} P_{part}$	6,0	---		
Puissance thermique nominale de l'échangeur	$P_{Wnom} P_{Wpart}$	---	---		
Pression d'eau maximale	P_W	---			
Débit massique des gaz de combustion secs	$\Phi_{f,g,nom} \Phi_{f,g,part}$	7,6	---		
Température moyenne des résidus de combustion		262	---		
Température de sortie des gaz de combustion	$T_{s,nom} T_{s,part}$	314	---		
Tirage de conduit de fumée	$P_{nom} P_{part}$	12	---		
Classe de température		T400			
Raccordement à une cheminée collective		Oui			
Stockage du combustible dans range bûches		Oui			
Réchauffement maximal du bois dans range bûches		17			
Poussière O ₂ = 13 %	$PM_{nom} PM_{part}$	34	---		
Résidus de combustion émis (CO dans les résidus de combustion pour O ₂ = 13 %)	$CO_{nom} CO_{part}$	0,0578 723	---		
OGC O ₂ = 13 %	$OGC_{nom} OGC_{part}$	27	---		
NOx O ₂ = 13 %	$NO_{x,nom} NO_{x,part}$	81	---		
Régulation automatique de la combustion		---	---		
Consommation d'énergie en mode veille	$e_{l,SB}$	---			
Consommation d'électricité	$e_{l,max} e_{l,min}$	---	---		
Standing air loss	V_h	---			
Fonctionnement par intermittence Service ininterrompu	INT CON	INT			

Données techniques de base

Dimensions principales (Hauteur Largeur Profondeur)	H W L	1052 471 431	mm
Dimensions de la chambre de combustion (Hauteur Largeur Profondeur)	H W L	398 336 324	mm
Dimensions de la porte (Hauteur Largeur Profondeur)	H W L	--- --- ---	mm
Hauteur de l'axe de la sortie arrière (latérale)		921	mm
Volume de l'échangeur de chaleur		---	l
Diamètre du conduit de fumée		150	mm
Diamètre de buse d'air de combustion	d_{out}	150	mm
Diamètre de l'arrivée d'air centrale		125	mm
Longueur maximale (tuyau) d'arrivée d'air centrale		5000	mm
Poids	m	159	kg
Capacité de charge	m_{chim}	200	kg

Capacité thermique (Pouvoir calorifique)

taille minimale de la pièce où est installé l'appareil

Isolation de la maison – très bon (20 W/m ³)	par exemple, maison neuve et isolée / habitée en permanence	220	m ³
Isolation de la maison – bon (22,5 W/m ³)		196	m ³
Isolation de la maison – moyen (32 W/m ³)		138	m ³
Isolation de la maison – mauvais (45 W/m ³)		98	m ³
Isolation de la maison – très mauvais (50 W/m ³)	par exemple une vieille maison / chalet / chalet non isolé	88	m ³

Distance par rapport aux matériaux combustibles

pour un conduit de fum. non isolé (conform. aux la plaque signalétique)

Note

Arrière	d_R	150	mm
Avant	d_P	1100	mm
Avant (par rapport au sol)	d_F	480	mm
Latéral	d_S	550	mm
Latéral avec vitre	d_{S1}	550	mm
Latéral – niche	d_{S2}	550	mm
Latéral – emplacement 45°	d_{S3}	200	mm
Rayonnement latéral	d_L	0	mm
Depuis le sol	d_B	10	mm
Plafond	d_C	---	mm

Distance par rapport aux matériaux combustibles pour un conduit de fumée isolé *

Arrière	d_R	100	mm
Latéral	d_S	550	mm

Distance par rapport aux matériaux combustibles pour un conduit de fumée isolé une plaque de suspension *

Arrière	d_R	---	mm
Latéral	d_S	---	mm

Distance par rapport aux matériaux non combustibles

Arrière	d_{Rnon}	80	mm
Latéral	d_{Snon}	550	mm
Latéral – niche	d_{S2non}	550	mm



Lors de l'installation et de l'utilisation du produit, toutes les réglementations locales doivent être respectées, y compris celles relatives aux normes nationales et européennes.

- * La distance suppose l'utilisation d'un conduit de fumée isolé avec une épaisseur d'isolation minimale de 25 mm jusqu'au produit.

Distance par rapport aux matériaux combustibles (non combustibles) – Raccordement arrière du conduit de fumée

Arrière	d_R	150	mm
Latéral	d_S	550	mm

Raccordement arrière du conduit de fumée



Passage du conduit de fumée à travers un mur en matériau combustible



1. Mur
2. Conduit de fumée
3. Plaque de recouvrement (incombustibles, non métallique)
4. Rosage
5. Tuyau de protection
6. Remplissage isolant (incombustible, par exemple la fibre de verre)
7. Remplissage isolant (incombustible, par exemple l'argile des poêliers)

Distance par rapport aux matériaux combustibles (non combustibles) – Raccordement arrière du conduit de fumée (isolé)

Arrière	d_R	100	mm
Latéral	d_S	550	mm

Raccordement arrière du conduit de fumée (isolé)



Passage du conduit de fumée à travers un mur en matériau combustible



1. Mur
2. Conduit de fumée isolé
3. Plaque de recouvrement (incombustibles, non métallique)
4. Rosage
5. Tuyau de protection
6. Remplissage isolant (incombustible, par exemple la fibre de verre)
7. Remplissage isolant (incombustible, par exemple l'argile des poêliers)

Deklarierte Produkteigenschaften

Harmonisierte technische Spezifikation		✓ EN 16510	✓ DIN+	DIBt	EN 13240
		✓ Ecodesign	✓ BlmSchV2	✓ 15a B-VG 2015	EN 13229
Produktklassifizierung	Type BE				
		Nennwärmeleistung (nom)	Teillastwärmeleistung (part)		
Energiewirkungsgrad	$\eta_{nom} \eta_{part}$	79	---		%
Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad	$\eta_{s,nom} \eta_{s,part}$	69	---		%
Energieeffizienzindex	EEL	105			
Energielabel		A			
Brennstoff		Scheitholz			
Brennstofflänge		180-250			mm
Durchschnittlicher Brennstoffverbrauch		1,8	---		kg/h
Zulässiger Brennstoffverbrauch		2,3			kg/h
Brennstofflieferintervall		1 Stunde			
Verbrennungsluftmenge		22,8			m ³ /h
Nennwärmeleistung	$P_{nom} P_{part}$	6,0	---		kW
Wärmetauscherleistung	$P_{W,nom} P_{W,part}$	---	---		kW
Maximaler Wasserbetriebsdruck	p_W	---			bar
Rauchgasmassenstrom (trocken)	$\Phi_{f,g,nom} \Phi_{f,g,part}$	7,6	---		g/s
Durchschnittliche Abgastemperatur		262	---		°C
Rauchgasaustrittstemperatur	$T_{s,nom} T_{s,part}$	314	---		°C
Förderdruck	$p_{nom} p_{part}$	12	---		Pa
Temperaturklasse		T400			
Mehrfachbelegung		Ja			
Lagerung von Brennstoff im Holzfach		Ja			
Maximale Erwärmung des Holzes im Holzfach		17			°C
Feinstaub O ₂ = 13 %	$PM_{nom} PM_{part}$	34	---		mg/Nm ³
Abgasemission (CO in den Abgasen bei O ₂ = 13 %)	$CO_{nom} CO_{part}$	0,0578 723	---	---	% mg/Nm ³
OGC O ₂ = 13 %	$OGC_{nom} OGC_{part}$	27	---		mg/Nm ³
NO _x O ₂ = 13 %	$NO_{x,nom} NO_{x,part}$	81	---		mg/Nm ³
Automatische Abbrandsteuerung		---	---		
Stromverbrauch im Bereitschaftszustand	$e_{l,SB}$	---			kW
Stromverbrauch	$e_{l,max} e_{l,min}$	---	---		kW
Ständiger Luftverlust	V_h	---			m ³ /h
Intervallbetrieb Dauerbetrieb	INT CON	INT			

Technische Grunddaten

Hauptabmessungen (Höhe Breite Tiefe)	H W L	1052 471 431		mm
Abmessungen der Brennkammer (Höhe Breite Tiefe)	H W L	398 336 324		mm
Abmessungen der Feuerraumtür (Höhe Breite Tiefe)	H W L	--- --- ---		mm
Achshöhe hinterer (seitlichen) Rauchrohanschluss		921		mm
Volumen Wärmetauscher		---		l
Rauchrohrdurchmesser		150		mm
Abgasstutzen	d_{out}	150		mm
Durchmesser zentrale Luftzufuhr		125		mm
Maximale Länge (Rohrleitung) der zentralen Luftzufuhr		5000		mm
Gewicht	m	159		kg
Tragfähigkeit	m_{chim}	200		kg

Heizleistung (Brennwert)

mindestraumgröße für die Installation des Produkts

Wärmedämmung des Hauses – sehr gut (20 W/m ³)	z.B. neues, isoliertes Haus / ständig bewohnt	220	m ³
Wärmedämmung des Hauses – gut (22,5 W/m ³)		196	m ³
Wärmedämmung des Hauses – mittel (32 W/m ³)		138	m ³
Wärmedämmung des Hauses – schlecht (45 W/m ³)		98	m ³
Wärmedämmung des Hauses – sehr schlecht (50 W/m ³)	z.B. altes, ungedämmtes Haus / Hütte / Chalet	88	m ³

Abstand zu brennbaren Materialien

mit unisoliertem Rauchrohr (auf dem Typenschild angegeben)

Bemerkung

Rückwand	d_R	150	mm
Strahlungsbereich	d_P	1100	mm
Strahlungsbereich zum Boden	d_F	480	mm
Seitenwände	d_S	550	mm
Seite mit Glas	d_{S1}	550	mm
Seite – Nische	d_{S2}	550	mm
Seite – Ausrichtung 45°	d_{S3}	200	mm
Seitliche Strahlung	d_L	0	mm
Von dem Boden	d_B	10	mm
Von der Decke	d_C	---	mm

Abstand zu brennbaren Materialien mit isoliertem Rauchrohr *

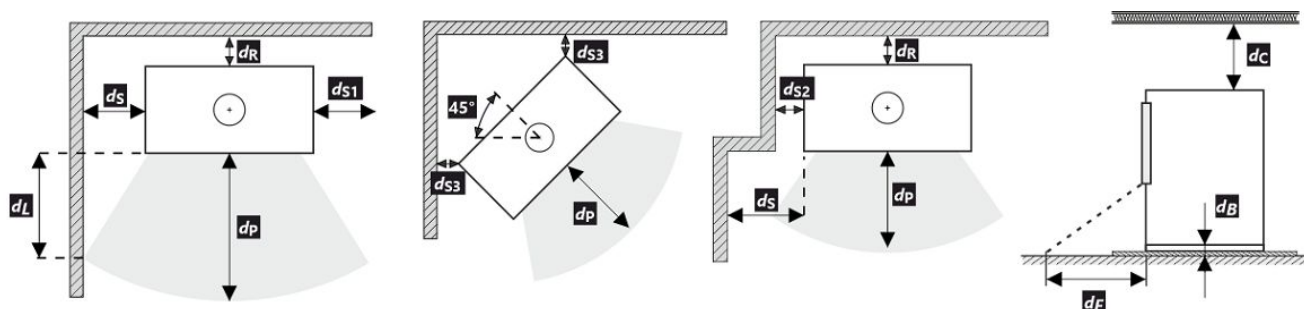
Rückwand	d_R	100	mm
Seitenwände	d_S	550	mm

Abstand zu brennbaren Materialien mit isoliertem Rauchrohr und Aufhängeblech (Abschirmung) *

Rückwand	d_R	---	mm
Seitenwände	d_S	---	mm

Abstand zu nicht brennbaren Materialien

Rückwand	d_{Rnon}	80	mm
Seitenwände	d_{Snon}	550	mm
Seite – Nische	d_{S2non}	550	mm



Bei der Installation und dem Betrieb des Ofens sind alle örtlichen Vorschriften sowie nationale und europäische Normen zu beachten.

- * Der Abstand setzt die Verwendung eines isolierten Rauchrohrs mit einer Mindestdämmstärke von 25 mm bis zum Produkt voraus.

Abstand zu brennbaren (nicht brennbaren) Materialien – hinterer Rauchrohranschluss

Rückwand	d_R	150	mm
Seitenwände	d_S	550	mm



Abstand zu brennbaren (nicht brennbaren) Materialien – hinterer Rauchrohranschluss (isoliert)

Rückwand	d_R	100	mm
Seitenwände	d_S	550	mm



Declared qualities stated

Harmonised technical specification	✓ EN 16510 ✓ Ecodesign	✓ DIN+ ✓ BlmSchV2	DIBt ✓ 15a B-VG 2015	EN 13240 EN 13229
Classification of appliance	Type BE			
		Nominal heat output (nom)	Part load heat output (part)	
Energy efficiency	$\eta_{nom} \eta_{part}$	79	---	%
Seasonal space heating energy efficiency at nominal heat output	$\eta_{snom} \eta_{spart}$	69	---	%
Energy Efficiency Index	EEI	105		
Energy label	A			
Fuel	Wood logs			
Fuel length	180-250			mm
Average fuel consumption		1,8	---	kg/h
Allowed fuel dose		2,3		kg/h
Fuel supply interval		1 hour		
Amount of combustion air		22,8		m ³ /h
Nominal heat output	$P_{nom} P_{part}$	6,0	---	kW
Hot-water exchanger nominal heat output	$P_{Wnom} P_{Wpart}$	---	---	kW
Maximum water operating pressure	p_W	---		bar
Dry flue gas mass flow rate	$\Phi_{f,g nom} \Phi_{f,g part}$	7,6	---	g/s
Average flue gas temperature		262	---	°C
Flue gas outlet temperature	$T_{snom} T_{spart}$	314	---	°C
Flue draught	$p_{nom} p_{part}$	12	---	Pa
Chimney temperature class		T400		
Connection to the common chimney		Yes		
Storage of fuel in the wood shed area		Yes		
Maximum warming of the wood in the wood shed		17		°C
Dust O ₂ = 13 %	$PM_{nom} PM_{part}$	34	---	mg/Nm ³
Emissions of gases of combustion (CO in the flue gases at O ₂ = 13 %)	$CO_{nom} CO_{part}$	0,0578 723	---	% mg/Nm ³
OGC O ₂ = 13 %	$OGC_{nom} OGC_{part}$	27	---	mg/Nm ³
NOx O ₂ = 13 %	$NO_{xnom} NO_{xpart}$	81	---	mg/Nm ³
Automatic regulation unit of burning		---	---	
Electricity consumption in standby mode	e_{lsb}	---		kW
Electricity consumption	$e_{lmax} e_{lmin}$	---	---	kW
Standing air loss	V_h	---		m ³ /h
Intermittent operation Continuous operation	INT CON	INT		

Basic technical data

Principal dimensions (Height Width Length)	H W L	1052 471 431	mm
Combustion chamber dimensions	H W L	398 336 324	mm
Fireplace door dimensions	H W L	--- --- ---	mm
Axis height of the rear (side) outlet		921	mm
Volume of hot-water exchanger		---	l
Flue diameter		150	mm
Diameter of flue throat	d_{out}	150	mm
Diameter of external air connection		125	mm
Maximum length (pipe) of external air intake		5000	mm
Weight	m	159	kg
Load bearing capacity	m_{chim}	200	kg

Heat capacity

minimum size of the room of appliance installation

Insulation of the house – very good (20 W/m ³)	e.g. new, insulated house / permanently inhabited	220	m ³
Insulation of the house – good (22,5 W/m ³)		196	m ³
Insulation of the house – middle (32 W/m ³)		138	m ³
Insulation of the house – bad (45 W/m ³)		98	m ³
Insulation of the house – very bad (50 W/m ³)	e.g. old, uninsulated house / cottage / chalet	88	m ³

Distances from flammable materials

with un-insulated flue pipe (provided on the product label)

Note

Back	d_R	150	mm
Front	d_P	1100	mm
Front to the floor	d_F	480	mm
Side	d_S	550	mm
Side with glass	d_{S1}	550	mm
Side – niche	d_{S2}	550	mm
Side – location 45°	d_{S3}	200	mm
Side radiation	d_L	0	mm
From the floor	d_B	10	mm
From the ceiling	d_C	---	mm

Distances from flammable materials with insulated flue pipe *

Back	d_R	100	mm
Side	d_S	550	mm

Distances from flammable materials with insulated flue pipe and hanging plate (shielding) *

Back	d_R	---	mm
Side	d_S	---	mm

Distances from nonflammable materials

Back	d_{Rnon}	80	mm
Side	d_{Snon}	550	mm
Side – niche	d_{S2non}	550	mm

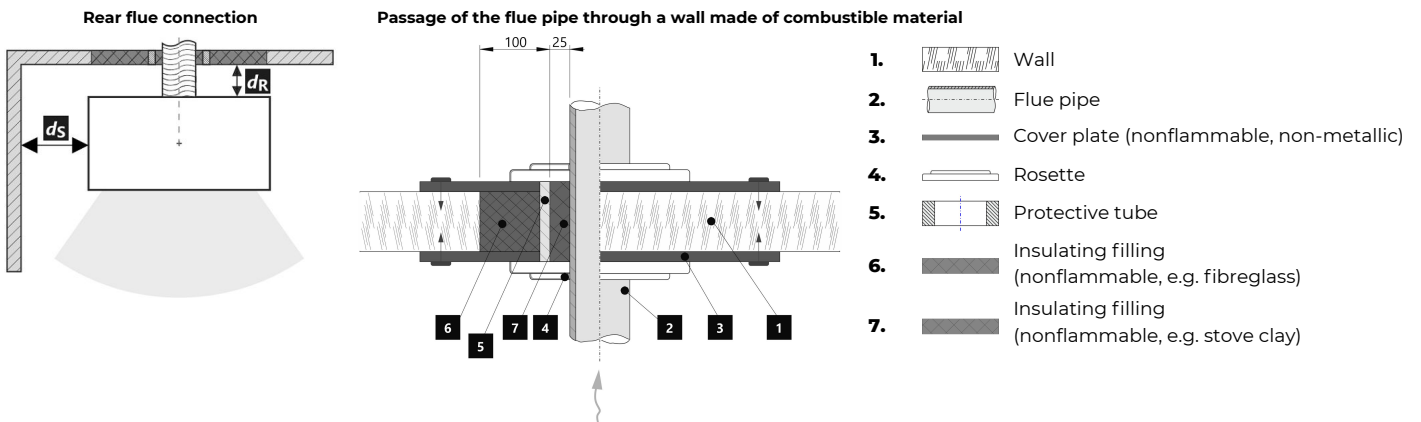


All local regulations, including regulations relating to national and European standards, must be observed during the installation and operation of the product.

* The distance assumes the use of an insulated flue pipe with a minimum insulation thickness of 25 mm up to the product.

Distance from flammable (nonflammable) materials – rear flue connection

Back	d_R	150	mm
Side	d_S	550	mm



Distance from flammable (nonflammable) materials – rear flue connection (insulated)

Back	d_R	100	mm
Side	d_S	550	mm

